

## 健康診断書 CERTIFICATE OF HEALTH

COMPLETED BY DOCTOR

医師が日本語又は英語で明瞭に記載すること。Please fill out (PRINT/TYPE) in Japanese or English by a doctor.

氏名 Name:

Family name, First name Middle name

☐男 Male ☐女 Female

生年月日 Date of Birth (Day/Month/Year) / / 年齢 Age

## 1. 予防接種記録 Immunization record

Please check the box and indicate the date of the shots that you have been received. If NOT, check the box "Not Vaccinated."  
If the date is unknown, please check the box "Unknown".

Inoculation	Date (Day/Month/Year)	麻疹 Measles	<input type="checkbox"/> Dose1 ( / / ) <input type="checkbox"/> Not Vaccinated <input type="checkbox"/> Unknown
3種混合 MMR (Measles/Mumps/Rubella)	<input type="checkbox"/> Dose1 ( / / ) <input type="checkbox"/> Not Vaccinated <input type="checkbox"/> Unknown	風疹 Rubella	<input type="checkbox"/> Dose1 ( / / ) <input type="checkbox"/> Not Vaccinated <input type="checkbox"/> Unknown
	<input type="checkbox"/> Dose2 ( / / ) <input type="checkbox"/> Not Vaccinated <input type="checkbox"/> Unknown	おたふく Mumps	<input type="checkbox"/> Dose1 ( / / ) <input type="checkbox"/> Not Vaccinated <input type="checkbox"/> Unknown

## 2. 身体検査 Physical Examination

(1) 身長 Height cm 体重 Weight kg (2) 血圧 Blood pressure mm/Hg ~ mm/Hg

3. 胸部レントゲンおよび理学的所見 Chest X-ray and physical examinations (レントゲン検査は入学から遡り1年以内とする。)  
Please describe the results of both X-ray and physical examinations (X-rays taken within 1 year prior to enrollment are valid.)

(1) 撮影日 Date of chest X-ray. (Day/Month/Year) / / Film No. ( )

(2) 肺 Lungs: ☐ 正常 Normal ☐ 異常 Impaired

Describe the condition

心臓 Cardiomegaly: ☐ 正常 Normal ☐ 異常 Impaired

Describe the condition

## 4. 過去に罹患した病気にチェックを入れてください。罹患した病気がない場合には、既往症なしにチェックを入れてください。

Has the applicant ever suffered from any of the following? Please indicate by checking every box that applies to him/her. If NOT, check the box "no remarkable history".

☐ 既往症なし No remarkable history☐ 結核 Tuberculosis ☐ 糖尿病 Diabetes ☐ 心臓疾患 Heart disease ☐ 喘息 Asthma☐ 精神疾患 Psychosis ☐ 消化器系疾患 Digestive Tract Problem ☐ てんかん Epilepsy☐ アレルギー Allergy If yes, please specify☐ 肝炎 Hepatitis A・B・C If yes, please specify

## 5. 現在、治療中の病気や医師から処方された薬を内服したりしていますか？

Is the applicant under any medical treatment or on medication at present? ☐ Yes ☐ No

「はい」と答えた場合は治療内容を、内服している場合は薬の詳細(薬品名,用量,特記事項)を記載の上、現在の状態を記載してください。

If yes, provide detailed information on diseases. If the applicant is on medications, provide information regarding the medications. (Name, amount, remarks, others). What is the current condition?

診断名 Diagnosis ( )

## 6. 志願者の既往歴、診察・検査の結果から判断して、現在の健康の状況は十分に留学(1年未満)に耐えうるものと思われますか？

In view of the applicant's history and the above findings, is it your observation that his/her health status is adequate to pursue studies (within one year) in Japan?

☐ Yes ☐ No If no, please specify

日付 Date (Day/Month/Year) : / / 署名 Signature: \_\_\_\_\_

医師氏名 Physician's Name in Print: \_\_\_\_\_

検査施設名 Office/Institution: \_\_\_\_\_

所在地 Address \_\_\_\_\_

この書類は、入学から遡り1年以内に医師により作成されたものを有効とする。

This certification is valid for the date within 1 year prior to enrollment it is completed by a doctor.

2019.07